

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Kujalleq ulloq 7. marts 2019

Eqqaartuussiviup no. 1220/2018

Politiets nr. 5502-97351-00113-17

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut pisimasunut 1-5 tiguneqarput ulloq 24. maj 2017.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasunut 6-7 tiguneqarpoq 24. oktober 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

1.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - Nakuuserneq

Piffissami erseqqissumik taaneqanngitsumi 1. januar 2015 Qaqortumi Sanatorievej [...]saavani aqqusinermi, I1 kiinaatigut amerlasooriarluni isattaramiuk, aammalu amerlasooriarluni I1 amerlasooriarluni nunamut igeriuttarlugu.

I1 sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

2.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - Nakuuserneq

Piffissami erseqqissumik taaneqanngitsumi 3. januar 2015 Qaqortumi imerniartarfimmi Arctic Cafémi, Augo Lyngesvej B-278, I1 niaquata saamiatungaatigut ikinerpaamik marloriarluni tillukkamiuk.

I1 sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

3.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 - Pinngitsaaliilluni atoqatiginnineq

4. januar 2015 nal. 06:00-ip missaani Qaqortumi [...] -imi sinittarfimmi, nakuuserluni imaluunniit nakuusernissamik soorasaaraluni I1 amerlasooriarluni toqqusassisarlugu, tassungalu atatillugu unnerluutigineqartup I1 naalakkerpaa atisaajaqqullugu, tamatumalu kinguneranik I1 nakuuserfigineqaaqinnissamik sooralluni atisaajartarpoq, kinguneranilu unnerluutigineqartup I1 pinngitsaalillugu atoqatigivaa, utsuatigut, itiatigut aammalu aluttuinikkut.

Narrujuummisitaaneq pillugu taarsiivigineqarnissaaq 70.000 kr.-inik annertussusilik I1 sinnerlugu piumasaqaatigineqarpoq.

4.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

2015-imi januarip aappaata aammalu pingajuata akornanni Qaqortumi, Qaqortumi [...] -imi inissiami erseqqissumik taaneqanngitsumi, I4 kiinaatigut tillukkamiuk, aammalu I4 naavata/sakiaata nalaatigut isimmillugu.

I4 sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik piunasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

5.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 113 - Aserorterineq

20. august 2016 nal. 15:00-ip missaani Qaqortumi [...] -mi, suussusersineqanngitsumi atortulerluni majuartarfeqarfanni matu igalaaminiusoq aseroramiuk kingornalu sinittarfimi igalaaq iluleriik ujaqqamik milorlugu aserorlugu.

I6 sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik piunasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

6.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 aappaatut § 77, imm. 2 - pinngitsaaliilluni atoqatiginninneq

28. juli 2017 nal. 05.00-ip akornanni Narsami [...] -mi, nakuuserluni imaluunniit nakuusernissamik soorasaaraluni I10 pinngitsaalillugu atoqatigigamiuk, I10 inissiamiit aninialersorlu aqqtissaa unnerluutigineqartup asseroramiuk, kingornalu timimigut nukittunerunini atorlugu aammalu akiuukkaluartoq ajugaaffigalugu aammalu nakuusernissamik soorasaaraluni atisaajariarlugu pinngitsaalillugu atoqatigigamiuk.

7.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 - pinngitsaaliilluni atoqatiginninneq

28. oktober 2017 nal. 19.00-ip aammalu nal. 21.00-ip akornanni imerniartarfimmi Rockhousemi arnanut perusuersartarfimmi, Qaqortumi Lyngesvej [...], nakuuserluni imaluunniit nakuusernissamik soorasaaraluni I8 pinngitsaalillugu aammalu kinguaassiuutaatigut allatut atoqatigigamiuk, unnerluutigineqartup I8 niaquatigut tillukkamiuk pinngitsaalillugu niaqua najummillugu usuni qarnganut pulatillugu, kingornalu I8 akiuukkaluartoq ajugaaffigalugu aammalu nakuuseqqinnissamik soorasaaraluni I8 pinngitsaalillugu atoqatigalugu.

Piunasaqaatit

Unnerluussisussaataitaasut piunasaqaatit makkuninnga pineqaatissiisoqassasoq:

Pingaarnertut unnerluussisummi 30. marts 2017-imeersumi piunasarineqartoq atorunnaarsinneqarpoq. Pingaarnertut unnerluussisummi aammalu matumani ilassutitut unnerluussisummi inatsisinik unioqutitsinerit taaneqartut aallaavigalugit unnerluussisussaataitaasut ima piunasaqarput:

1. Piffissami aalajangigaanngitsumi tarniluttut inissiisarfimmi, Danmarkimi Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup ataaniittumi, paarineqarnissaa, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi § 161, imm. 2, tak. imm. 1.

2. Mitallerneqarneq pillugu taarsivigineqarnissaq 60.000 kr.-inik annertussusilik I1 sinnerlugu piunasaqaatigineqarpoq
3. Mitallerneqarneq pillugu taarsivigineqarnissaq 60.000 kr.-inik annertussusilik I10 sinnerlugu piunasaqaatigineqarpoq.
4. Mitallerneqarneq pillugu taarsivigineqarnissaq 60.000 kr.-ini annertussusilik I8 sinnerlugu piunasaqaatigineqarpoq.

U pisimasoq 1-imi pisuunnginnerarpoq.
U pisimasoq 2-imi pisuunnginnerarpoq.
U pisimasoq 3-imi pisuunnginnerarpoq.
U pisimasoq 4-imi pisuunnginnerarpoq.
U pisimasoq 5-imi pisuunnginnerarpoq.
U pisimasoq 6-imi pisuunnginnerarpoq.
U pisimasoq 7-imi pisuunnginnerarpoq.

U piunasaqaateqarpoq pisimasuni 7-ni tamani pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaanngippat tulluullugu pisuutinneqassagaluaruni pisimasuni 1, 2, 3 aamma 4-mi, taakkua ukiut sisamat sinnerlugit pisoqaassuseqarput, pisimasoq 5 ukiut pingajuat affaq pisoqaatigivoq pisimasoq 6-ilu juli 2017-meersuulluni taamaattumik eqqartuussisut pineqaatissiisumik toqqaaniarnermini suliap nutaanngissusia sakkukillisaatigisariaqarpaat.

Suliami paasissutissat

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu nassuiaateqartinneqarput U, aamma ilisimannittut nassuiaateqarput I1, I2, I3, I4, I5, I6, I10, I7, I8 aamma I9.

Unnerluutigineqartoq, U, nassuiaateqarpoq ulloq 15. januar 2019. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni issuarneqarput.

Vidnet I1 nassuiaateqarpoq ulloq 6 marts 2019. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni issuarneqarput.

Ilisimannittut I2, I3, I4, I5, I6, I7, I8 aamma I9 nassuiaateqarput ulloq 16. januar 2019. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni issuarneqarput.

Vidnet I10 nassuiaateqarpoq ulloq 30. januar 2019. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni issuarneqarput.

Uppernarsaasiineq

Pisimasut 1-3 pillugit

Eqqartuussisut takuvaat mappi assit assilineqarsimasut ulloq 23. marts 2015 I1tunngasut.
Eqqartuussisut takuvaat nakorsap politii nut uppersarsartaat Qaqortumi napparsimmavimmeersoq I1 tunngasut, atsiorneqarsimasut nakorsamit [...] ulloq 13.marts 2017.
Eqqartuussisut takuvaat nakorsap politii nut uppersarsartaat Qaqortumi napparsimmavimmeersoq I1 tunngasut, atsiorneqarsimasut nakorsaanermit ulloq 6. april 2015.

Pisimasoq 4 eqqartuussisut takuvaat nakorsamit paasissutissat nakorsamit [...] imatut allassimavoq: "Qulaani pineqartup journaliata misissornerani ulloq 03.01.2015 takusassaqaanngilaq nakorsaq [...] politii nut uppersarsaasiorsimanersoq, imatut allassimavoq: 03.01.2015 11:44:

Nakuuserfigineqarsimanermit kingunerisaanik unitsinneqarpoq. Pulanneqarpoq pingaartumik kiinnami talerpiata tungaatigut. Kasuttartinnerpassuarneersunik takussutissaararpassuaqarpoq. Kiisinnaanera ajunngilaq. Kigutai innarlarsimangillat. Isigisai ajunngillat, tappiutai inisaminiipput, isaa saamerleq pullalluni. Kiinaa tarrarsorneqarpoq napisisimaneranik takussutissaqaanngilaq. Iluatigut aassimangilaq."

Pisimasoq 5 eqqartuussisut takuvaat inissiamut [...]Qaqortumiittumi igalaaq aserorsimasoq kiisalu majuartarfeqarfimmi matup igalaartaa aserornikoq. Aamma eqqartuussisut takuvaat akiligassaq nr. 2380542 igalaap iluarsarneranut akiligassaq 4.691,44 kr.

Pisimasoq 6-mi eqqartuussisut takuvaat assit pinerliivimmeersut Nuiarissanut [...] Narsami.

Pisimasoq 7 I8 Qaqortumi napparsimmavimmiissimavoq ulloq 30. oktober 2017. Nakorsap politii nut uppersarsaataani immikkoortorta q 5-mi takuneqarsinnaasuni nassaarineqartut: "Misissornerani ersarissumik takuneqarsinnaavoq isaa saamerlermeq tilluusartoq kiisalu ersaani amiaalaterneq 1 cm-itut angitigisoq. Isaasa ammartarneri nalinginnaapput. Kiisarnera nalinginnaavoq. Kiinaata saarngi napisoqarsimaneranik malunnartoqaanngillat. Tappiutai ammalorput narlorlutik qaamanermit qisuariartarput. Siutai malunnartoqaanngillat. Sorlummigut illuttut anersaartorsinnaavoq. Naqinnernik misilinneqarpoq. Niumigut nalikkaamigullu aqqunarneqaanngilaq. Amia ajoqusersimangilaq. Ilusiornerani ameraasaa ajunngilaq."

Eqqartuussisut takuvaat I8 assingi, isaa saamerleq tilluusaqarpoq pullalluni isimilu ataatigut annikitsumik kilerneqarluni.
Eqqartuussisut takuvaat retsgenetiskimik misissuinerit.

Pinerluttumik Isumaginnittoqarfiup oqaaseqaatiminni 11. april 2018-meersumi oqaatigisimavaat:

"Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup Qullersaqarfiata oqaatigisinnaavaa, maannakkuugallartoq Kalaallit Nunaanni matoqqasumik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfeqaanngimmat, imaluunniit pineqaatissinneqarsimasunut immikkut matoqqasumik peqaanngimmat naleqquttumik suliassanut immikkut isumagisassanngortillugit eqqartuussanut Kalaallit Nunaanni inissitassatut eqqartuunneqarsimasunut. Pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfiit illutaasa sananeqarneri ammasutut sanaajupput, immikkut ittumik isumannaallisaavigineqaratik, taamaallitut eqqartuussat sapinngisamik annerpaamik piffimmi inuiaqatigiinni angalaarsinnaallutik. Inuk eqqartuunneqartoq immikkut isumagisassanngortinneqarluni ilimagineqartariaqarpoq ima navianartigivoq,

pineqartoq naleqqututinneqarani ammasumiitinneqarnissamik pineqaatissinneqarluni eqqartuunneqarnermi kinguinngua.

2019-mi Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmi atorneqalissasoq ilimagineqarpoq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfik nutaaq, maannakkut Nuummi sananeqartoq, taannalu matoqqusunik immikkoortortaqaqfeqassaaq immikkut isumannaallisakkanik, tassunga ilanngullugu ungasamik qarmaliaq. Oqaatigineqassaaq maannakkuugallartoq pinerluttulerinermi inatsimmi inatsisitigut periarfissaqanngimmat immikkut isumagisassanngortitap ammasumut inissinneqarsimasup matoqqasumut nuutinneqarnissaa pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfiup nutaap matoqqasumik immikkoortortaqarfia atulterpat. Ilaatigut tamanna tunngavigalugu maannakkut Justitsministeriaqarfik suliaqarpoq inatsimmik allanguinissamik tassungalu tunngatillugu uparuaatini ersersinneqarpoq, eqqartuussivik pisinnaatitaaffeqartoq aalajangiinissamut immikkut isumagisassanngortitap ammasumiit matoqqasumut nuutinneqarsinnaaneranut aalajangersaanissamik, immikkut isumagisassanngortinneqartoq immikkoortortaqarfimmi ammasuummiinnera nalilerneqarpat isumannaallisaanermut tunngatillugu illersorneqarsinnaanngitsoq. Taamaattumik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfiup nutaap atulerneratigut automatiskimik immikkut isumagisassanngortinneqarluni eqqartuussaq matoqqasumut nuutinneqarsinnaanngilaq, maannakkut eqqartuunneqarsimasunut isumagisassanngortinneqarlutik aammalu maannakkut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfinni ammasuniittut.

Maannakkut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfinni sulisunik katsorsaasinnaasunik attaveqartoqanngilaq, imaluunniit Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmi. 2018-ip upernaavani aallartinneqassaaq Kalaallit Nunaanni immikkut isumagisassanngortillugit eqqartuunneqarsimasunut neqeroorut e-terapiamik taallugu, tamanna Herstedvesterimi sulisut katsorsaasartut suliarissavaat. Kisianni neqeroorut killeqarpoq, tassa sapaatip akunnera allortarlugu nalunaaquttap akunnerini marlussunni sivisussuseqarami. Tamaattumik tarnimikkut nappaatilinnut katsorsaaneq taamaallaat killilimmik pisinnaavoq, tamatumalu saniatigut innersuussutigineqarlutik neqeroorutit allat pisortanit ingerlanneqartut peqqinnissaqarfiup iluani. Tamatuma saniatigut Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup ataani neqeroorutigineqarsinnaanngillat unitsitseqqaarani imaluunniit ulloq unnuarlu imigassamik aalakoornartulimmut imaluunniit aanngaajaarniutinut atuiupilunermut katsorsaaneq, taamatut katsorsaagaanissaq aamma neqeroorutit allat pisortanit ingerlanneqartut peqqinnissaqarfiup iluani neqeroorutigineqartut aqutugalugit pisassammata.

Peqataaneq pissaaq siumut ataasiakkaarluni immikkut misissortereernerisigut, Pinerluttunillu Isumaginnittoqarfik qulakkeerereersinnaanngilaq tigusimanissamut. Taamaattumik Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup ataani atuiupilunermut katsorsaaneq nakorsamit siulersorneqartoq naammassineqarsinnaanngilaq. Taamaallaat Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup neqeroorutigisinnaavaa nakorsiareersimanermi antabussup annertussusilernissaa.

Kalaallit Nunaanni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut inissinneqarnermi immikkut isumagisassanngortinneqartoq taamaallaat killeqartumik neqeroorfigineqarsinnaavoq tarnikkut katsorsagaanermik ingerlaavaartumik

ingerlanneqartumi, tamanna pisarialittut nalilerneqartariaqarluni siunertarineqarluni aarlerinassusianut apparsaatitut nutaamik inummut ulorianaatilimmik pinerluuteqarnissamut utersaarsinnaaneranut. U eqqartuunneqassagaluarpat Kalaallit Nunaanni immikkut isumagisassangortitsilluni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup suliassaq naammassisinnaavaa sinaakkutit aalajangersakkat iluanni, aamma katsorsagaanissamut tunngatillugu neqeroorutigineqartortigut maannakkut atorneqarsinnaasutigut.”

Nakorsaanerup ilitsersuutaasumik naluaarutaani Qaqortup napparsimmavianiit 13.-14. november 2017-imeersumi imatut inerniliisoqarpoq:

U timikkut tarnikkullu peqqissutut nalilerneqarpoq: U-p pisimasunut unnerluutigineqarfigisaani pasinartoqannqilaq tarnimigut assingusumilluunniit napparsimasimaneranik pissutsinik. U annertuumik imigassamik aalakoornartulimmik aamma hashimik atuipiluttuuvoq, tamanna annertuumik inuttut atugarisaanut siunniuteqarpoq.”

Nakorsat eqqartuussinermi siunersiortagaasartut oqaaseqaataanni 18. juli 2018-imeersumi ilaatigut ersersinneqarpoq:

”U tarnimigut napparsuunnqilaq pasiulliutigineqartullu iliuuserinerisa nalaanni aamma taamaassimasorineqarani. Hashimik imigassamillu aalakoornartulimmik sunnerteqqasimavoq, kisiannili pissusissamisuumngitsumik aanngaajaarsimasutut isumaqarfiginarani. U nalinginnaasumik silassorissuseqarpoq.

Meeqqat atuarfiata naammassinerata kingorna U assigiinngitsunik ilinniagaqarfiunngitsunik suliffeqartarpoq, suliffissaaleqinermik akunneqartartunik. Aappaqakulaartarsimavoq pingasunillu qitornaqarluni. Kingullermik aappani qimakkamiulli angerlarsimaffeqarsimanngilaq. U 14-init missaani ukioqarlunilu hashimik pujortartalersimavoq, 18-it 19-illu missaani ukioqarluni ullut tamaasa atugarilersimallugu. Tamatumunnga atatillugu imigassamik aalakoornartulimmik atuipiluttarsimalluni, taamaalilluni akulikitsumik silaaruttarsimalluni. Tarnimigut katsorsagaanissaa qaqugukkulluunniit pisimanngilaq.

2011-mi aammalu 2017-mi U eqqartuunneqarpoq nakuusernermut aamma pinngitsaaliinermut. Maannakkullu aamma pasisaaqqippoq pinngitsaaliisimanermut. Eqqarsartaatsimigut misissorneqarnermi U oqaatigisimavaa kissaateqarluni aningaasanoornermut aamma atuipilunnermut katsorsartikkusulluni, aappakumigooq tamatumunnga piunaffigisimammani. Assinganillu nammineerluni aamma piumasimalluni antabussitotarumalluni piunasaqaatitaliunneqassagaluarpat misiligutaasumik iperagaanissamut. Takuneqarsinnaasuni U kinaassutsimigut immikkooruteqarpoq, meerarparalluni, misiartuulluni, suusupaginnilluni aammalu akisussaaffimminik qimarratiginnittuulluni. Killeqarpoq paasinninnissaminut inuit allat eqqarsaataannut misigissusaannullu.

Nakorsat eqqartuussinnermi siunersiortagaasartut naliliipput, U kinaassutsimigut immikkoruteqartoq aammalu pinerluttulerinnermi inatsimmi § 156-imi taaneqartunut inunntut ilaanngitsaq.

Siusinnerusukkut eqqartuussaassutigisimasai aammalu maannakut pasilliutigineqartut kiisalu inuttut qanoq innermigut immikkuullarissusianik naliliinnermi, nakorsat eqqartuussinnermi siunersiortagaasartut isumaqarput, inuit allat inuunerannik, timaannik, peqqissusaannik kiffaanngissusaannillu navialisitsisinnaasoq, taamaattumik immikkut isumagisassanngortitsinissaq tak. Pinerluttulerinnermi inatsimmi § 161 tunngavigalugu atorpeqarnissaa pisarialittut isigineqarluni navianartorsiortitsinissaq pinaveersimatikkumallugu.

Nakorsat eqqartuussinnermi siunersiortagaasartut nalunaarfigineqarsimapput, Kalaallit Nunaanni pissutsit tunngavigalugit naammattumik isumannaallisaasoqarsinnaanngitsaq imaluunniit tamakkiisumik katsorsagaasinnaanera pisinnaanngitsaq. Tamatuma tunngavigineratigut, nakorsat eqqartuussinnermi isumasiugaasartut innersuussutigivaat piffissami aalajangersimasumik sivissussusiligaanngitsumi tarnimikkut nappaatilinnut qallunaat napparsimmavissuanni katsorsagassanngortitsisoqassasoq Danmarkimi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup ingerlataani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi. Taamatullu aamma innersuussutigineqarluni nakorsamit ingerlanneqartumik atuiupilunnermut katsorsartinneqarnissaa.”

Eqqarsartaatsikkut misissuinnermi nalunaarusiaq 16. marts 2018-meersoq imatut inerniliinertaqarpoq:

”U (misissugaq) tarnimigut napparsimasuunngilaq aamma pasilliutigineqartut iliuuserinerisa nalaanni tarnimigut napparsimasimanera ilimagineqarani. Nalinginnaasumik silassorissuseqarpoq takussutissaqaranilu qaratsimigut ajoqusersimanera. Pasilliutigineqartut iliuuserinerisa nalaanni imigassamik aalakoornartulimmik hashimillu sunnerteqqasimavoq, kisianni takussutissaqanngilaq napparsimalissutigisamik sunnertissimaarsimanera.

Misissorneqartoq peroriartorsimavoq angerlarsimaffeqarluni torersumik atugaqarfiusumi, arnaatali angerlarsimaffitsik qimassimavaa qulinik ukioqartoq. Atuarfimmi atuagarsornikkut ingerlalluarsimavoq meeqqallu atuarfiat qimappaa 11. klassemi soraarummeernertalimmik. Atualernerminiit inuutsimigut piuminaatsuusimavoq, atuanngitsoortarluni, qinngasaarisarluni annikitsunillu pinerluuteqartarluni. Sivikitsuinnarmik ataffigisaminik suliffikorpassuaqarpoq akornatigut suliffissaarusimasuusarluni. 14-inik ukioqarluni hashimik pujortartalerpoq 18-19-inillu ukioqarluni ullut tamaasa atugarilerlugu, taamatullu aamma imigassamik aalakoornartulimmik piffissat ilaanni atuipiluttuusarsimalluni. Piffissarujussuaq atortarsimavaa Oddsertarnermut, hashinnanniarnermut hasheerniarnermullu.

Misissorneqartoq amerlasuunik kinguaassiutitigut ilaqartarsimavoq. Aappakuni kingulleq marlunnik meeraqarfigivaa, taassumalu qimassivaa aningaasanoortarnera atuipiluttuunerulu pissutigalugit. Oqqiffissaqarumalluni kisimiittut qitigiartarfii

ornittarsimavai arnallu nalaatsornerinnakkut naapitani angerlaqatigisarlugit atoqatigisarsimallugillu.

Misissorneqartoq 2011-mi eqqartuunneqarpoq pinngitsaaliinermut aamma 2017-mi pingasoriarluni arnanut nakuusersimanermut.

Misissorneqartoq inuttut qanoq ittuunermigut immikkooruteqarpoq, meerarpalulluni misiarsinnaasarluni, suusupaginnittuulluni aamma akisussaaffimminik qimarratiginnittuulluni. Piginnaassusia soqutiginninneralu inuit allat eqqarsaataannut misigissusaannullu killilerujussuuvoq. Pingaartumik nakuusertarsimanerminut atatillugu peqqissimasinnaanera imaluunniit imminut pisuusutut misigissimasinnaanera suunngitsuarsuuvoq. Nakuuserneq ilorrisimaarutiginiarneq ajorpaa, pilersaaruserneq ajorpaa nakuusernerlu kusassarneq ajorpaa.

Misissorneqartoq nakuusernerneq tunngatillugu pinerisa nalaanni annertuumik imigassamik aalakoornartulimmik aamma hashimik sunnertisimasarsimarpasippoq.

Aarlerinaataanik naliliinermi misissorneqartoq nalilerneqarpoq ingasanngitsumiit annertujaalaartumik aarlerinaateqartoq nutaamik nakuuserluni pissusilersorsinnaanera.

Atuipiluttuunera sunnerteqqasarsimanagerlu peqqutaasut annerpaartarivaat misissorneqartup uteqqiasumik nakuusertutut pissusilersortarneranut. Atuipilunnaveersaartinneqarnermigut ilimananngilaq assingusumik pinerluuteqaqqissinnaanera.

U inunnut pinerluttulerinermi inatsimmi 156-imi taaneqartunut ilaanngilaq. Inunnullu pinerluttulerinermi inatsimmi § 161-mi taaneqartunut ilaannginnera oqaatigineqarsinnaanani. Utaqqisitamik eqqartuussaassuteqarfigineqassagalarpat imaluunniit misiligutaasumik iperagaatinneqassagalarpat innersuussutigineqassaaq piumasaqaatiliunneqassasoq nakorsap siulersugaanik piffissami sivisuumi imigassamik aalakoornartulimmut- aamma hashimut atuipilunnermut katsorsagaanissaa.”

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukku pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingulleq eqqartuussutikkut 1. april 2011 Qaqortup eqqartuussivianit, ukiumi ataatsimi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarneq ilaatigut pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 pinngitsaaliinermut, aamma eqqartuussut 12. december 2011-meersoq Qaqortup Eqqartuussivianit, ukiuni pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarneq ilaatigut pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 aamma § 84, imm. 1 kanngutaatsuliorfiginninneq. Ulloq iperagaaffik 29. september 2014.

U tigusarineqarpoq ulloq 31. oktober 2017 suliamilu tigummigallagaaqqavoq eqqartuussuteqartoqarnissaata ulloq 7. marts 2019-ip tungaanut. Eqqartuussisut eqqartuussuteqartoqareerneratigut aalajangiipput, U tigummigallagaaqqassasoq suliareqqitassanngortitsisoqassappat imaluunniit eqqartuussutip atuutitilerneqarnissaata naammassineqarnissaata tungaanut.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq unnerluussissut malillugu pasuutippaat. Eqqartuussisut suliap aalajangersaaffigineqarani pingaartippaat ilisimannittut uppernartumik nassuiaataat tunngavigalugillu, pingaartumik I1 nassuiaataa, tassa unnerluutigineqartup imerniartarfimmiit malissimagaani oqaluttuunneqarsimalluni allasiorsimasoq, tamannalu kamaatigisimagaa, isattarsimavaa taamatullu aamma amerlasooriarlugu nunamut eqqikataarisimallugu. Ilisimannittoq I1 nassuiaatai naapertuupput ilisimannittup I2 takusimasaanut.

Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermermi inatsimmi § 88 nakuusernermi unioqutitsinermut.

Pisimasoq 2

U pisimasumi pisuunnginnerarpoq, innersuussutigivaalu eqqaamasaqannginnini I1 tillussimaneranut.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq unnerluussissut malillugu pisuusutut isigivaat. Eqqartuussisut suliap alajangiiffiginerani tunngavigivaat ilisimannittut assigiimmik nassuiaanerat, pingaartumik I1 nassuiaataa, unnerluutigineqartumit marloriarluni niaqqumigut tilluarneqarsimalluni imerniartarfiup pujortartarfianiitilluni ikinngutini ilagalugit.

Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermermi inatsimmi § 88 nakuusernermi unioqutitsinermut.

Pisimasoq 3

Unnerluutigineqartoq pisimasumut pisuunnginnerarpoq, tassani innersuussutigalugu unnerluussissummi oqaatigineqartut pinngitsaaliinerit oqaatigineqartut iliuuserisimannnginnamigit. Unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq I1 pulaarsimallugu assigiinngitsutigullu isumaqatigiinngissuteqarsimallutik, isumaqatigiinngissutaat tassaasimalluni akuerisinnaannginnamiuk I1 allasiorsimanagera kisaatigisimallugulu paaserusullugu sooq taamaalorsimangersoq.

Ilisimannittup I1 uppernartumik nassuiaareerneratigut tunngavigineqarpoq, ilisimannittup unnerluutigineqartoq atoqatigerussusimannngikaa, ilisimannittullu unnerluutigineqartoq itigartikkaangagu ilisimannittoq patittartittarsimasoq imaluunniit tilluatittarsimasoq, nakuuserneralu ulluni siuliani nakuusernerinit peqqarniinnerusimalluni. Ilisimannittup nassuiaanera tunngavigineqarpoq, unnerluutigineqartup ilisimannittoq naalakkersorlugu pinngitsaalillugu atoqatigisimagaa utsuisigut aamma itiatigut.

Eqqartuussisut uppernarsineqartutut isiginngilaat U ilisimannittoq I1 arlaleriarlugu pinngitsaalillugu atoqatigisimagaa qarngatigut, taamaattumik unnerluutigineqartoq unnerluussissutip taannartaanut pinngitsuutinneqarpoq.

Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq unioqutitsinermut pinerluttulerinermermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 7 pinngitsaaliinermut.

Pisimasoq 4

U pisimasumut pinngitsuunerarpoq, tassanilu ilaatigut innersuussutigivaa I4 oqarfigisimagamiuk I5 qaninniassanngitsoq taanna 18-it inorlugit ukioqartoq I4 anisissimallugu.

Taava kingorna fiisteqataasut nilliasimapput arlaat majuartarfeqarfimmi unartartinnerarlugu.

Unnerluutigineqartup anillakkami takuvai inuit marlut qimaasut paasilerpaalu

I4unatarneqarsimasoq noqarlunilu qanermigut qappiorluni, taava I4 ikiueqqaarnermik ikiorpaa arnarlu ambulancenut sianerluni. Kingorna fiistimut uterpoq ambulancet nuimmata.

I4sanilliunneqartillutik suliamut nakorsamit paasissutissat, unnerluutigineqartoq unnerluussissut malillugu pisuusutut isigineqarpoq, taamaattoq imaalillugu unnerluutigineqartup I4kiinaatigut marloriarlugu tillussimagaa, taamatullu aamma unnerluutigineqartup I4 naavisigut/sakiaatigut tillussimagaa.

Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nakuusernermi.

Pisimasoq 5

U pisimasumi pisuunnginnerarpoq innersuussutigivaalu aserorterisimannginnerarluni. Qummut-miilluni ineeqqami iterpoq – tassani sinilersimalluni. [...] itersarneqarpoq. Unnerluutigineqartoq akiuuppoq, kingornalu ataasiarluni tillunneqarluni, erngerlunilu piffik qimappaa.

Ilisimannittup I6 uppernartumik nassuiaaneratigut sanilliunneqarluni mappi assit unnerluutigineqartoq unnerluussissut malillugu pisuusutut isigineqarpoq. Ilisimannittoq ilaatigut nassuiaavoq, immiini fiistialaarsimallutik. Unnerluutigineqartorlu ilisimannittup ernerata aappaanut arlaannik iliormat, taanna sinittarfimmi sinittoq, unnerluutigineqartoq anisinneqarpoq, unnerluutigineqartorlu anigami igalaamut ujaqqamik miloriarpoq, taamatullu aamma unnerluutigineqartup matup igalaava nuttappaa torsuusamiittoq aniartornermini.

Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 113 aserorterineq.

Pisimasoq 6

U pisimasumut pisuunnginnerarpoq innersuussutigalugulu I10 nalunnginnerarlugu isumaqatigiissimallutillu taanna unnerluutigineqartumi najugaqarsinnaasoq Narsamiinnermini. Imerniartarfimmeereerlutik atoqatigiippat aamma I10 atoqatigiinnissamat akuersivoq.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pisuusutut isigivaat unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1-mut.

Eqqartuussisut ilisimannittut nassuiaataat tunngavigivaat, uppernartutut isigalugit, pingaartumik ilisimannittup I10 nassuiaataa tunngavigineqarpoq, tassa ilisimannittup inuit allat ilagalugit ilaatigut unnerluutigineqartoq imertarfiup matunerata kingorna nangigiarsimagamik pinerliiviusumut.

Ilatik sinileersut I7 sofami sinittoq ilisimannittoq taassuma sanianut innarsimavoq qasuersiiniarluni.

Taava unnerluutigineqartoq takkupperpoq ilisimannittorlu nusullugu ineeqqamukaallugulu.

Ilisimannittoq pinaakkaluarpoq unnerluutigineqartup itisaajarnialermani, oqarluni: ”tassa naamik”,

unnerluutigineqartorlu uninngilaq unnerluutigineqartorlu ilisimannittumit nikittunerummat

ilisimannittoq qanoq iliorsinnaanngilaq – unnerluutigineqartup ilisimannittoq atisaajarpaa

pinngitsaalillugulu atoqatigalugu.

Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 pinngitsaaliineq.

Pisimasoq 7

U pisimasumi pisuunnginnerarpoq innersuussutigalugu pisimasumik eqqaamasaaqannginnini imertarfimmiilluni silaarussimagami.

Pisimasumut ilisimannittut I8 aamma I9 nassuiaateqarput. Ilisimannittoq I8 nassuiaateqarnermi oqarpoq, ulluni arlalinni fiistersimalluni, taamaattumik arlaleriarluni silaaruttarsimalluni taamaattumillu sukumiisumik nassuiaateqarsinnaanani.

Ilisimannittunit nassuiaatigineqartut eqqartuussisunit uppernartutut isigineqarput. Eqqartuussisut pingaartumik ilisimannittup I8 nassuiaataa tunngavigivaat, tassa unnerluutigineqartup malissimagaani, imertarfiup Rock Housep perusersartarfianukarluni. Unnerluutigineqartup ilisimannittoq ingerlatsaaliorsimavaa, ilisimannittorlu ingerlasinnaanngilaq unnerluutigineqartoq anginerummat nukittunerullunilu. Unnerluutigineqartup ilisimannittoq tillussimavaa, tamannalu takuneqarsinnaavoq mappini assinit, isaa saamerleq tilluusaroq pullalaarluni isimilu ataatigut kililaarsimalluni.

Ilisimannittup eqqaamavaa unnerluutigineqartup niaqqumigut/nutsamigut tigugaani eqqaamavaalu unnerluutigineqartup pinngitsaalilluni usuni oqummiutitinniarsarigaa – eqqaamannngilaali usuni oqummiutitinneraa imaluunniit unnerluutigineqartup pinngitsaalilluni atoqatigineeraani.

Saqqummiunneqartut tunngavigalugit eqqartuussisut isumaqanngillat naammattumik qularnaatsimillu eqqartuussutaasinnaasumik uppernarsineqartoq unnerluutigineqartup pinngitsaaliilluni usuni qarnganut mangussimaneraa kingornalu pinngitsaalillugu atoqatigalugu.

Taamaattumik unnerluutigineqartoq taamaallaat pisuusutut isigineqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 77 imm. 1, nr. 1 tak. § 12 pinngitsaaleeriaraluarneq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisut pineqaatissiissutissamik aalajangersaaniarnerminni pingaartippaat, unnerluutigineqartoq arlaleriarluni eqqartuunneqarnikummat pinngitsaaliinernut aamma ataasiarluni kannguttaatsuliorfiginninnermut. Aamma eqqartuussisut pingaartippaat suliami matumani pinngitsaaliinermik suliaq piliarineqarmat pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiinnermi kingorna anigami qaammatit pingasut qaangutiinnartut.

U eqqarsataatsimigut misissuiffigineqarani oqaatigineqarpoq inuttut allaassuteqartoq, meeraraluttuulluni aammalu miserratiginnittuulluni, suusupaginnittuulluni akisussaaffimminillu qimarratiginnittuulluni. Inuit allat eqqarsataannik aamma misigissusaannik soqutiginninnera killeqarluni. Peqqissimisinnaanera imaluunniit imminut pisuutissinnaanera pingaartumik nakuusernerminut atatillugu suungitsuaraallutik.

Nakorsat eqqartuussinermi siunersiugaasartut naliliinerat isiginiaraanni siusinnerusukkut eqqartuussutitut maannakkullu pasineqaatigisaanut kiisalu inuttut immikkuullarissuseqarneranut tunngatillugu eqqartuussisut ataatsimut nalilersuereerlutik isumaqarput, U inuit allat inuunerannik, timaannik, peqqissusaannik kiffaanngissusaannilluunniit navialisitseriataarsinnaasoq, immikkut isumagisassanngortitsineq pinerluttulerinermi inatsimmi § 161, imm. 2, tak. Imm. 1 atornerqartariaqarluni.

U periuseq malillugu pinerlineqartut I1 aamma I10 mitagaanerannut ajunngitorsiassanik akiliisneqassaaq ataani aalajangerneqartutut.

I6 taarsiiffigeqqussut igalaap aserorneranut – igalaap aserorneqartup taarserneqarneranut akiligassaaq innersuussutigalugu – U I6 taarsiiffigissavaa ataani oqaatigineqartutut.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 tunngavigalugu suliame aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq aalajangersimasumik sivissusiligaanngitsumik Danmarkimi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup ingerlataani immikkut isumagisassanngortinneqarluni, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 161, imm. 2, tak. Imm. 1.

U akilissavaa I1, [...] 6700 Esbjerg mitagaaneranut 60.000 kr.-it.

U akilissavaa I10 najugaqartoq [...] Nuussuaq mitagaaneranut 60.000 kr.-it.

U taarsiissutitut akilissavaa kr. 4.691,44 I6, [...] 3920 Qaqortoq.

Suliame aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Kujalleq Kredsret den 7. marts 2019

Rettens nr. 1220/2018

Politiets nr. 5502-97351-00113-17

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift vedrørende forhold 1 til 5 er modtaget den 24. maj 2017.
Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 6 og 7 er modtaget den 24. oktober 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af:

1.

Kriminallovens § 88 - Vold

Ved på et ikke nærmere angivet tidspunkt den 1. januar 2015 i Qaqortoq, ved vejen udfor adressen [...], at have tildelt V1 adskillige lussinger i ansigtet, ligesom tiltalte adskillige gange smed V1 mod jorden.

Der nedlægges påstand om erstatning på vegne af V1.

2.

Kriminallovens § 88 - Vold

Ved på et ikke nærmere angivet tidspunkt den 3. januar 2015 i Qaqortoq, ved værtshuset Arctic Café på adressen [...], at have tildelt V1 mindst 2 knytnæveslag ved venstre side af hovedet.

Der nedlægges påstand om erstatning på vegne af V1

3.

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, - Voldtægt

Ved den 4. januar 2015 ca. kl. 06:00 i Qaqortoq, i soveværelset på adressen [...], ved vold eller trussel om vold, at have tildelt V1 adskillige slag med flad hånd og knytnæver, ligesom tiltalte adskillige gange tog kvælertag på V1, i hvilken forbindelse tiltalte beordrede V1 til at tage sit tøj af, hvorefter V1 på grund af frygt for yderligere vold, tog sit tøj af, og hvorefter tiltalte tiltvang sig samleje med V1

Der nedlægges påstand om erstatning på vegne af V1, herunder torterstatning på 70.000 kr.

4.

Kriminallovens § 88 - Vold -

I tidsrummet mellem den 2. januar 2015 og den 3. januar 2015 i Qaqortoq, ved ikke nærmere angivet lejlighed på adressen [...] i Qaqortoq, at have tildelt V4 et knytnæveslag i ansigtet, ligesom tiltalte sparkede V4 ved mave/brystregionen.

Der tages forbehold for erstatningskrav på vegne af V4

5.

Kriminallovens § 113 - Tingbeskadigelse

Ved den 20. august 2016 ca. kl. 15:00 i Qaqortoq, på adressen [...], med ukendt redskab at have knust et glasdør ved opgangen og efterfølgende ved stenkast at have knust en termorude i soveværelset.

Der tages forbehold for erstatningskrav på vegne af V6

6.

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, subsidiært § 77, stk. 2 - voldtægt

ed den 28. juli 2017 i tidsrummet mellem ca. kl. 05.00 og kl. 06.00 på [...], i Narsaq, ved vold eller trussel om vold at have tiltvunget sig samleje med V10, idet tiltalte spærrede vejen, da hun forsøgte at forlade lejligheden, hvorefter han med sin fysiske overlegenhed og under overvindelse af hendes modstand og ved anvendelse af den i situationen liggende trussel om vold afklædte hende og gennemtvang samleje med hende.

7.

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 - voldtægt

Ved den 28. oktober 2017 i tidsrummet mellem kl. 19.00 og 21.00 på dametoiletet på værtshuset Rockhouse, [...] i Qaqortoq, ved vold eller trussel om vold at have tiltvunget sig samleje og anden kønslig omgang med V8, idet tiltalte slog V8 i hovedet med knyttet hånd og tvang sit lem ind i hendes mund, imens han fastholdt hendes hoved, hvorefter han under overvindelse af V8 modstand og under den i situationen liggende trussel om yderligere vold tiltvang sig samleje med V8

Påstande

Anklageren fremsatte påstand om at påstanden i hovedanklageskrift af 30 marts 2017 ophæves. For de af hovedanklageskriftet anførte forhold og de af nærværende tillægsanklageskrift omfattede lovovertrædelser, nedlægger anklagemyndigheden påstand om:

1. Forvaring op ubestemt til i en psykiatrisk ledet anstalt under Kriminalforsorgen i Danmark jf. kriminallovens § 161, stk. 2 jf. stk. 1.
2. På vegne V1 nedlægges der påstand om tortgodtgørelse på 60.000 kr.
3. På vegne af V10 nedlægges der påstand om tortgodtgørelse på 60.000 kr.
4. På vegne af V8 nedlægges der påstand om tortgodtgørelse på 60.000 kr.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1

T har nægtet sig skyldig i forhold 2

T har nægtet sig skyldig i forhold 3

T har nægtet sig skyldig i forhold 4

T har nægtet sig skyldig i forhold 5

T har nægtet sig skyldig i forhold 6

T har nægtet sig skyldig i forhold 7

T har fremsat påstand om frifindelse i alle 7 forhold, subsidiært hvis han findes skyldig i forhold 1, 2, 3 og 4, der er over 4 år gamle, forhold 5 der er 2½ år gammel og forhold 6 er fra juli 2017 hvorfor retten ved valg af foranstaltning navnlig burde lægge vægt på sagens alder i formildende retning.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1, V2, V3, V4, V5, V6, V10, V7, V8 og V9.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 15. januar 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Vidnet V1 har afgivet forklaring den 6 marts 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Vidnerne V2, V3, V4, V5, V6, V7, V8 og V9 har afgivet forklaring den 16. januar 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Vidnet V10 har afgivet forklaring den 30. januar 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Dokumenter

Vedrørende forhold 1-3

Retten har set fotomappe optaget den 23. marts 2015 vedrørende V1.

Retten har set politiattest fra Qaqortoq Sygehus vedrørende V1, underskrevet af læge [...] den 13. marts 2017.

Retten har set politiattest fra Qaqortoq Sygehus vedrørende V1, underskrevet distriktslæge den 6. april 2015.

Vedrørende forhold 4 for retten har set af de lægelige oplysninger fra regionslæge [...] som følger: ”Ved gennemgang af ovennævnte journal kan jeg ikke se, at der er lavet en politiattest i journalen fra den 03-01-2015 ved læge [...] står der følgende:

03-01-2015 11:44:

Indlagt i nat efter voldepisode. Her til morgen ses hævelse især i hø ansigtsside. Talrige slagmærker og småexcoriationer. Biddet angivelig naturlig. Næppe tandskader. Synet naturligt, egale pupiller, men hævelse omkring ve. øje.

Rgt af ansigtskelet viser ingen sikre fraturer. Ingen blod i sinus.”

Vedrørende forhold 5 har retten set billeder af knust rude til lejlighed i [...] i Qaqortoq samt knust glasdør ved opgangen. Retten har endvidere set faktura nr. 2380542 for reparation af ruden på kr. 4.691,44.

Vedrørende forhold 6 har retten set billeder af gerningsstedet [...] i Narsaq.

Vedrørende forhold 7 har V8 været på Sygehuset i Qaqortoq den 30. oktober 2017. Det objektive fund er beskrevet i politiattestens punkt 5: ”Ved undersøgelse ses tydelig hævelse og hæmatom (blodansamling) på ve øje samt ca 1 cm hudafskrabning på ve kinden. Normal øjenåbning. Normal bisfunktion. Ingen tegn på ansigtsfraktur (brud) Pupille runde og egale, nat. reaktion for lys. Ører intet abnormt. Fri luftpassage igennem begge næsebor. Eksamination af skriftet. Der ses ingen

læsioner på ben eller i skridt. Huden er intakt. På vulva og i vagina er slimhinden intakt ved gynologisk undersøgelse.”

Retten har set billede af V8, hvor hendes venstre øje har blodudtrædninger og lidt hævelse og mindre sår under øjet.

Retten har set erklæring vedrørende retsgenetiske undersøgelser.

Ved udtalelse af 11. april 2018 anfører Kriminalforsorgen følgende:

”Kriminalforsorgens Hovedkontor skal oplyse, at der på nuværende tidspunkt ikke er en lukket anstalt i Grønland, eller en anstalt med et særskilt lukket afsnit, der er egnet til at varetage opgaveløsningen i forbindelse med en forvaringsdømt, der er dømt til anbringelse i Grønland. Anstalterne er bygningsmæssigt indrettet som åbne anstalter og baseret på et åbent regime, uden særlige fysiske sikringsmidler og hvor de domfældte i størst muligt omfang skal bevare sin tilknytning til, og færdes i, lokalsamfundet. En person, der idømmes forvaring må formodes at have en sådan farlighed, at vedkommende er uegnet til ophold på åben afdeling umiddelbart efter, at foranstaltningen er idømt.

I 2019 forventes Kriminalforsorgen i Grønland at ibrugtage den nye anstalt, der pt. er under opførelse i Nuuk, og som vil indeholde en lukket afdeling med særlige fysiske sikringsmidler, herunder en ringmur.

Det kan oplyses, at der på nuværende tidspunkt ikke er hjemmel i kriminalloven til at overføre en forvaringsdømt, der er anbragt i åben afdeling, til en lukket afdeling, når den nye anstalt med en lukket afdeling ibrugtages. Blandt andet på denne baggrund arbejder Justitsministeriet på en lovændring og det fremgår af bemærkningerne hertil, at retten har kompetencen til at træffe bestemmelse om overførsel af en forvaringsdømt fra åben afdeling til lukket afdeling, såfremt den forvaringsdømtes fortsatte ophold i åben afdeling vurderes sikkerhedsmæssigt uforsvarligt. Ved ibrugtagningen af den nye anstalt vil der således ikke automatisk ske overførsel til den lukkede afdelingen af forvaringsdømte, der er idømt forvaring og er anbragt i de nuværende anstalter med åbne afdelinger.

På nuværende tidspunkt er der ikke tilknyttet behandlingspersonale til anstalterne, eller Kriminalforsorgen i Grønland i øvrigt. I foråret 2018 igangsættes et tilbud med e-terapi til forvaringsdømte i Grønland udført af behandlingspersonale fra Herstedvester. Der er dog tale om et begrænset tilbud af et par timers varighed hver anden uge. Psykiatrisk behandling kan derfor alene ydes i et begrænset omfang og der henvises derudover til de tilbud, der forefindes i det offentlige sundhedssystem. Der kan endvidere ikke tilbydes hverken ambulante eller døgnbehandling mod misbrug af alkohol eller euforiserende stoffer i Kriminalforsorgens regi, da denne behandling ligeledes skal finde sted igennem de tilbud, som det offentlige sundhedssystem udbyder. Deltagelse sker efter forudgående individuel visitation, hvor Kriminalforsorgen ikke kan sikre optagelse. En lægeligt ledet misbrugsbehandling kan derfor ikke gennemføres i Kriminalforsorgens regi ved en anbringelse i anstalt i

Grønland. Kriminalforsorgen i Grønland kan alene tilbyde dosering med antabus efter forudgående konsultation af en læge.

Ved anbringelse i anstalt i Grønland vil en forvaringsdømt kun i begrænset omfang kunne tilbydes den psykiatriske behandling og det kontinuerlige forløb, der må vurderes nødvendigt med henblik på at nedsætte risikoen for tilbagefald til fornyet personfarligt kriminalitet. Såfremt T dømmes en forvaringsdom med anbringelse i anstalt i Grønland, vil Kriminalforsorgen løse opgaven inden for de rammer, og de behandlingsmæssige tilbud, der er til rådighed på nuværende tidspunkt.”

Vejledende distriktslægeerklæring af 13.-14. november 2017 fra Sygehuset i Qaqortoq har følgende konklusion:

T vurderes fysisk og psykisk rask: Ingen sindssygelignende forhold mistænkes at have påvirket de forhold som T er anklaget for.
T er ude i et væsentlig misbrug af alkohol og hash, som markant påvirker dennes sociale forhold.”

Af Retslægerådets udtalelse af 18. juli 2018 fremgår blandt andet følgende:

”T er ikke sindssyg og ikke antages at have været sindssyg på tiden for det på sigtede. Han var påvirket af hash og alkohol, men der synes ikke at have været tale om abnorm rus. T er normalt begavet.

’Efter endt folkeskole har T haft forskellige ufaglært arbejde, afbrudt af arbejdsløshedsperioder. Han har haft en del kærester og har tre børn. Siden det sidste kæresteforhold blev afbrudt har han været hjemløs. T har røget hash fra 14-årsalderen, og fra 18 til 19-årsalderen dagligt. Dertil har han misbrugt alkohol, således at han ofte har haft blackout. Psykiatrisk behandling har aldrig været på tale.

I 2011 og igen i 2017 blev T dømt for vold og voldtægt. Han er nu atter sigtet for voldtægt. Ved mentalundersøgelsen har T, angiveligt på grund af ekskærestens krav herom, udtrykt ønske om behandling mod ludomani og misbrug. Tilsvarende har han angivet sig villig til at tage antabus, såfremt der var et krav i forbindelse med en eventuel prøveløsladelse. Objektivt er T fundet personlighedsmæssigt afvigende, umoden, benægtende, bagatelliserende og ansvarsforflygtigende. Han har kun begrænset evne til at sætte sig ind i andres tanker og følelser.

Retslægerådet vurderer, at T er personlighedsmæssigt afvigende og ikke omfattet af den i kriminallovens § 156 omhandlede personkreds

Ved en vurdering af det tidligere pådømte og nu på sigtede samt af hans personlighedsmæssige egenart, finder Retslægerådet, at han frembyder en sådan nærliggende fare for andres liv, legene, helbred eller frihed, at anvendelse af forvaring, jævnfør kriminallovens § 161, må anses for nødvendig for at forebygge denne fare.

Retslægerådet er blevet oplyst om, at der ikke er tilstrækkelig sikkerhed eller optimale behandlingsmæssige forhold i Grønland. Når dette lægges til grund, skal Retslægerådet derfor anbefale anbringelse på ubestemt tid i psykiatrisk ledet anstalt under Kriminalforsorgen i Danmark. Desuden anbefales lægeligt ledet misbrugsbehandling.”

Mentalerklæringen af 16. marts 2018 har følgende konklusion:

”T (observanden) er ikke sindssyg og kan ikke antages at have været der på tidspunktet for de nu på sigtede handlinger. Han er normalt begavet og der er intet, der tyder på organisk hjerneskade. Han var på tidspunktet for de på sigtede handlinger under indflydelse af alkohol og hash, men der er intet, der tyder på en patologisk rustilstand.

Observanden er opvokset under velordnede hjemlige forhold, om end moderen forlod hjemmet, da han var 10 år gammel. Fagligt klarede han sig godt i skolen og bestod afgangsprøven i 11. klassen. Fra skolestart ar han præget af adfærdsvanskeligheder, idet han pjækkede, mobbede og lavede småkriminalitet. Han har haft mange korterevarende ansættelsesforhold afbrudt af perioder med arbejdsløshed. Han begyndte 14 år gammel at ryge hash og har fra 18-19-årsalderen haft et dagligt forbrug, ligesom han har haft et periodisk overforbrug af alkohol. Han har brugt en stor del af sin tid på at Odd'se, indkøbe og handle med hash.

Observanden har haft mange seksuelle relationer. Han har 2 børn med sin sidste ekskæreste, som har forladt ham på grund af hans spilleri og misbrug. Med henblik på at skaffe sig husly er han gået til singlebal, for at tage med tilfældige kvinder hjem og have haft sex med dem.

Observanden er dømt i 2011 for voldtægt og i 2017 for 3 tilfælde af vold mod kvinder.

Personlighedsmæssigt er observanden afvigende, umoden med en tilbøjelighed til at være benægtende, bagatelliserende og ansvarsforflygtigende. Hans evne for og interesse i at sætte sig ind i andre menneskers tanker og følelser er begrænset. Hans evne til at føle anger eller skyld, specielt hvad angår de voldelige handlinger, er ringe. Han er ikke tilbøjelig til at nyde vold, planlægge vold eller idealisere vold

Observanden synes i forbindelse med de voldelige hændelser at have været under indflydelse af betydelige mængder alkohol og hash.

Ved en risikovurdering vurderes observanden at have en moderat til lidt høj risiko for ny voldelig adfærd.

Misbrug og påvirket hed synes at være en væsentlig årsag til, at observanden gentagne gange har voldelig adfærd. I fald han kan holdes fri af en sådant misbrug, findes det ikke sandsynligt, at han på ny vil lave lige artet kriminalitet.

T tilhører ikke de personkreds, der omtales i kriminallovens § 156. Det kan ikke ganske udelukkes, at han tilhører den personkreds, som omtales i kriminallovens § 161. I forbindelse med eventuelt betinget dom eller prøveløsladelse skal anbefales et vilkår om lægelig ledet behandling mod alkohol- og hashmisbrug i en længere periode.”

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet, senest ved dom den 1. april 2011 af Qaqortoq Kredsret, fængsel i 1 år for blandt andet kriminallovens § 77, stk. 1, nr.1 om voldtægt og dom den 12. december 2011 af Qaqortoq Kredsret, fængselsstraf i 3 år for blandt andet kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 og § 84, stk. 1 om blufærdighedskrænkelse. Løsladt den 29. september 2014.

T blev anholdt den 31. oktober 2017 og har været tilbageholdt under sagen indtil dom den 7. mart 2019. Retten har efter dommen bestemt, at T skal være tilbageholdt under eventuelt anke eller indtil fuldbyrdelsen af dommen kan iværksættes.

Sagsbehandlingstid

Forhold 1 er begået den 1. januar 2015, forhold 2 den 3. januar 2015 og forhold 3 den 4. januar 2015. Forhold 4 er begået mellem 2. og 3. januar 2015. Forhold 5 er begået den 20. august 2016. Anklageskriftet vedrørende forhold 1 til 5 er modtaget i retten den 24. maj 2017.

Forhold 6 er begået den 28. juli 2017 og forhold 7 er begået den 28. oktober 2017. Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 6 og 7 er dateret den 18. juli 2018

Anklageskrift og tillægsanklageskrift er modtaget i retten den 24. oktober 2018.

Retten havde berammet sagen til den 18. og 19. december 2018. På grund af personalsituationen i kredsretten er sagen dog ikke er berammet efter planen, og da der er risiko for, at sagen kan udsættes til vidneafhøring og til de afsluttende bemærkninger til januar har retten udsat sagen til januar 2019.

Retten havde genberammet sagen den 15. og 16. januar 2019. Efter vidneforklaringerne den 16. januar 2019 blev sagen udsat til afhøring af vidnet V1, da hun ikke var mødt og vidnet V10, da hun ikke var mødt, da flyveren fra Nuuk er afløst på grund af dårligt vejr.

Retten havde genberammet sagen til den 30. januar 2019. V10 rejse blev imidlertid forsinket på grund af storm i Narsarsuaq med forventet ankomst til Qaqortoq ca. kl. 17:30 den 30. januar 2019. Efter samråd med sagens parter blev vidnet afhørt i retten den 30. januar 2019 kl. 19:00. Vidnet V1 ikke var mødt og det fremgår af mail af 29. januar 2019 fra Grønlands Politi, at indkaldelsen ikke er blevet forkyndt for vidnet, da hun ikke er blevet fundet. Retten har efterfølgende besluttet, at vidnet V1 til næste retsmøde skal afgive forklaring via televideo fra Retten i Esbjerg.

Retten havde genberammet sagen til den 6. marts 2019 hvor vidnet V1 var mødt og afgivet vidneforklaring via televideo fra Dammark.

Rettenns begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Forhold 1

T1 har nægtet sig skyldig i forholdet, under henvisning til, at han ikke kan huske at have slået T1. Han kan dog huske, at hendes utroskab med hans tvillingebror fyldte meget. Han udspurgte V1 hvorfor hun havde været ham utro, men hun svarede ikke rigtig.

Retten finder tiltalte skyldig efter anklageskriftet. Retten har ved sagens afgørelse lagt vidnernes troværdige forklaring til grund, særligt V1 forklaring om at tiltalte fulgte efter hende da hun fik fra værtshuset, idet han er blevet fortalt om at hun har været ham utro, hvorfor han er vred over dette, hvorefter han gav hende lussinger, ligesom tiltalte mange gange smed hende mod jorden. Vidnet V1 forklaring er samstemmende med, hvad vidnet V2 havde set.

Herefter findes tiltalte skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 om vold.

Forhold 2

T har nægtet sig skyldig i forholdet, under henvisning til, at han ikke kan huske om han har givet V1

Retten finder tiltalte skyldig efter anklageskriftet. Retten har ved sagens afgørelse lagt vidnernes enslydende forklaring til grund, særligt V1 forklaring om, at tiltalte gav hende 2 knytnæveslag i hendes hoved, mens hun var i værtshusets rygerum, sammen med sine venner.

Herefter findes tiltalte skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 om vold.

Forhold 3

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forholdet under henvisning til, at han ikke har begået de i anklageskriftet anførte voldtægt. Tiltalte har blandt andet forklaret, at han besøgte V1 og de talte sammen og var uenige på nogle punkter, hvor deres uenighed drejede sig om, at han ikke var i stand til at acceptere V1 utroskab og at han ønskede at vide hvorfor hun havde gjort det.

V1- Efter vidnet V1 troværdige forklaring lægges det til grund, at vidnet ikke har ønsket at have sex med tiltalte og når vidnet har givet tiltalte afslag havde tiltalte tildelt vidnet adskillige slag med flad hånd og knytnæveslag, hvor voldsudøvelsen har været grovere i forhold til voldsforholdene, som er sket dagene før. Efter vidnets forklaring lægges det til grund, at tiltalte kommanderede vidnet og tiltvang sig samleje med hende både vaginalt og analt.

Retten finder ikke, at der er ført bevis for, at T have taget kvælertag på vidnet V1 adskillige gange og har tiltvunget sig samleje med hende oralt, hvorfor tiltalte frifindes for disse anklagepunkter.

Herefter findes tiltalte skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 om voldtægt.

Forhold 4

T har nægtet sig skyldig i forholdet under henvisning til, blandt andet, at han har sagt til V4, at ikke skal være nærgående over for V5, der er under 18 år og har smidt V4 ud.

Efterfølgende var der nogen festdeltagere, der råbte, at nogen blev tævet ude i opgangen. Da tiltalte kom ud så han to personer flygte og han konstaterede, at det var V4, der er blevet tævet og havde krampeanfald og havde fråde om munden, hvorefter han gav V4 førstehjælp og en kvinde ringede efter ambulancen. Efterfølgende tog tiltalte tilbage til festen, da ambulancen kom til syne.

Efter vidneforklaringerne, der findes troværdige, særligt fra vidnet V4, sammenholdt med de lægelige oplysninger i sagen findes tiltalte skyldig efter anklageskriftet, dog således at tiltalte have tildelt V4 2 knytnæveslag i ansigtet, ligesom tiltalte enten sparkede eller tildelte V4 et knytnæveslag i mave/brystrregionen.

Herefter findes tiltalte skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 om vold.

Forhold 5

T har nægtet sig skyldig i forholdet under henvisning til, at han ikke har begået hærværk. Han vågnede i en Qummut i et værelse – han var faldet i søvn der. Han blev vækket af enten [...] eller [...]. Tiltalte satte sig i modværge, hvorefter han blev tildelt et knytnæveslag, hvorefter han straks fik ud fra stedet.

Efter vidnet V6 troværdige forklaring sammenholdt med fotomappen findes tiltalte skyldig efter anklageskriftet. Vidnet har blandt andet forklaret, at de havde en lille sammenkomst hos hende. Da tiltalte havde gjort et eller andet mod vidnets søns kæreste, som lå og sov inde på soveværelset var tiltalte blevet smidt ud, hvorefter tiltalte havde kastet en sten mod vinduet da han kom udenfor, ligesom tiltalte havde slået en revne i dørvinduet uden i gange, da han var på vej ud.

Herefter finder tiltalte skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 113 om tingsbeskadigelse.

Forhold 6

T har nægtet sig skyldig i forholdet under henvisning til, at han kendte V10 og at de blandt andet havde aftalt, at hun kunne bo hos tiltalte under sit ophold i Narsaq.

Efter værtshusbesøg havde de sex med hinanden og V10 indvilgede i at have sex.

Retten finder tiltalte skyldig efter anklageskriftet for overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1.

Retten har lagt vidneforklaringerne til grund, der findes troværdige særligt fra vidnet V10 lægges det til grund, at vidnet sammen med andre personer heriblandt tiltalte tog til efterfest på gerningsstedet efter værtshusets lukketid.

Efter de andre var faldet i søvn, hvor V7 sov på sofaen lagde vidnet sig ved siden af vedkommende for at hvile sig. Derefter kom tiltalte og tog fat i vidnet og hev vidnet ind til det lille rum. Vidnet vægrede sig da tiltalte ville tage hendes tøj af, hvor hun sagde ”tassa naamik” nej stop, men tiltalte

stoppede ikke og i og med at tiltalte er stærkere kunne vidnet ikke gøre noget – tiltalte tog hendes tøj af og gennemtvang samleje med vidnet.

Herefter findes tiltalte skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 om voldtægt.

Forhold 7

T havde nægtet sig skyldig i forholdet under henvisning til, at han ikke kan huske noget om forholdet, idet han fik blackout under sit ophold på værtshuset.

Til forholdet havde vidnerne V8 og V9 afgivet forklaring. Vidnet Vivi V8 gange fik blackouts og derfor ikke kan give detaljeret forklaring.

Retten finder vidneforklaringerne troværdige. Retten har særligt lagt vidnet V8 forklaring til grund, at tiltalte har fulgt efter hende, da hun fik ud på toilettet i værtshuset Rock House. Tiltalte forhindrede vidnet i at gå og vidnet kunne ikke gå, da tiltalte er højere og stærkere. Tiltalte havde tildelt vidnet knytnæveslag, hvilket kan ses i fotomappen, hvor hendes venstre øje har blodansamling, lidt hævelse og har et lille sår under øjet.

Vidnet husker, at tiltalte tog hende om hovedet/i håret og husker hvordan tiltalte forsøgte at tvinge sit lem ind i hendes mund – hun kan dog ikke huske om det lykkedes for tiltalte at putte sit lem i hendes mund eller om tiltalte tiltvang sig samleje med hende.

Efter det for retten oplyste finder retten det ikke tilstrækkelig godtgjort med den sikkerhed, der er nødvendig for domfældelse at tiltalte tiltvang sit lem ind i vidnets mund og efterfølgende tiltvang sig samleje med hende.

Derfor findes tiltalte skyldig alene for overtrædelse af kriminallovens § 77 stk. 1, nr. 1, jf. § 12 om forsøg på voldtægt.

Om foranstaltningen

Ved fastsættelse af foranstaltning lægger retten vægt på, at tiltalte flere gange tidligere er blevet dømt for voldtægt og blufærdighedskrænkelser i et enkelt tilfælde. Retten lægger endvidere vægt på, at den første voldtægtsforhold i nærværende sag allerede er begået ca. 3 måneder efter han blev løsladt fra anstalten.

I mentalerklæringen er anført, at T personlighedsmæssigt er afvigende, umoden med en tilbøjelighed til at være benægtende, bagatelliserende og ansvarsforflygtigende. Hans evne for og interesse i at sætte sig ind i andre menneskers tanker og følelser er begrænset. Hans evne til at føle anger eller skyld, specielt hvad angår de voldelige handlinger, er ringe.

Henset til Retslægerådets vurdering af det tidligere pådømte og nu på sigtede samt af hans personlighedsmæssige egenart finder retten efter samlet vurdering, at T frembyder en sådan en nærliggende fare for andres liv, legeme, helbred og frihed, at anvendelse af forvaring efter kriminollovens § 161, stk. 2, jf. stk. 1 burde finde anvendelse.

T skal efter sædvanlig praksis betale godtgørelse for tort til forurettede V1 og forurettede V10 som nedenfor bestemt.

Erstatningskravet fra V6 for knust termorude findes - under henvisning til regning for udskiftning af ruden - tilstrækkeligt godtgjort, hvorfor T skal betale erstatning til V6 som nedenfor anført.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes forvaring på ubestemt tid i en psykiatrisk ledet anstalt under Kriminalforsorgen i Danmark, jf. kriminallovens § 161, stk. 2, jf. stk. 1.

T skal betale godtgørelse for tort på kr. 60.000,00 til V1, boende [..] Esbjerg

T skal betale godtgørelse for tort på kr. 60.000,00 til V10, boende [...]Nuussuaq

T skal betale erstatning på kr. 4.691,44 til V6, Prs. [...] Qaqortoq.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Louise Mølgaard-Motzfeldt
Kredsdommer